



### 三月份金融統計

據今日發表的金融統計數字顯示，三月港元需求及儲蓄存款有季節性減少。因此港元存款總額下降，雖然定期存款有增長。外幣存款總額亦有輕微下降。

所有定義的總貨幣供應下降。由於市民手頭上的法定貨幣紙幣和硬幣及活期存款有季節性下降，引致M1（最狹義貨幣供應）跌幅較大。

貸款及墊款在三月繼續增加。供本港有形貿易使用的貸款比上月有較大增加。但供在本港使用的其他貸款則無大改變。

一九八六年三月的摘要數字及與前數月的比較數字列於附表一。以行業分類供在本港使用的貸款及墊款的按季分析數字列於附表二。

### 存款

港幣活期存款繼二月份下跌百分之五後，在三月份繼續下跌百分之三。儲蓄存款亦下跌百分之一點六，但銀行定期存款則增加百分之一點二。所有接受存款公司的港元存款總額在三月份下跌百分之一；該總額在截至三月的三個月內增加百分之二，在過去一年則增加百分之九點二。

外幣存款繼一月份及二月份分別增加百分之三點七及四點二後，在三月份輕微下跌百分之零點一。外幣存款在截至三月為止的三個月內增加百分之七點八，在過去整年則增加百分之三十六點四。

外幣掉期存款繼二月上升百分之三點二後，在三月上旬百分之二點四。港元存款經調整包括這些存款後在三月下跌百分之零點七，而外幣存款則下跌百分之零點四。

銀行存款（所有貨幣）在二月增加百分之二點四後，在三月下跌百分之零點一；接受存款公司的存款總額在二月上旬上升百分之一點二後，在三月下跌百分之二點五。截至三月為止的三個月，銀行存款總額增加百分之五點七，接受存款公司存款總額則增加百分之二點一，而三者整年計算的增幅則分別為百分之二十四點三及百分之十四點四。

#### 港元貨幣供應

港元貨幣供應 M 1 在二月下跌百分之二點四後，在三月繼續下跌百分之二。二月及三月的下跌與過去數年的季節性情況一致。港元 M 2 及港元 M 3 在二月一起上升百分之零點二後，在三月分別下跌百分之零點六及百分之一。截至三月為止的三個月內，港元 M 1 上升百分之零點一，而港元 M 2 及港元 M 3 則分別上升百分之二點九及百分之二點五。而整年計算的增幅則分別為百分之十五點八、十二點二及十一點二。

在對掉期買賣存款作出調整後，三月份港元 M 2 和港元 M 3 分別下跌百分之零點三和百分之零點六。截至三月的三個月內，兩者的增長率分別為百分之三點七和百分之三點三。

## 總貨幣供應

各類總貨幣供應均告下跌。M 1 總計繼二月下跌百分之零點七後，續跌百分之二點七。M 2 總計和 M 3 總計在上月分別上升百分之二點三及二點一後，在三月分別下跌百分之零點一和零點五。截至三月的三個月，M 1 總計上升百分之一點三，M 2 總計上升百分之五點九及 M 3 總計上升百分之五點一。在過去一年內，增長率分別為百分之十六點七、廿四點二和廿二點五。

## 貸款及墊款

銀行及接受存款公司所放出的貸款及墊款繼在一月上升百分之一點三及在二月上升百分之一點六後，在三月上升百分之一點五。截至三月的三個月內，其增幅為百分之四點四，而過去十二個月則增加百分之七點六。

港元貸款繼在二月增加百分之零點五後，在三月增加百分之零點七。外幣貸款的增長則較迅速，在二月增加百分之二點六後，在三月再增百分之二點三。截至三月的三個月內，前者增加百分之一點九，而後者則增加百分之六點九。

在總數內，供香港有形貿易使用的貸款增長迅速，繼在一月下跌百分之零點四及在二月增加百分之一點三後，在三月增加百分之二點四。截至三月的三個月內，其增幅為百分之三點三，但過去十二個月則下跌百分之零點四。供在香港使用的其他貸款繼在二月增加百分之一點五後，在三月幾乎沒有變動，截至三月的三個月內，其增幅為百分之二點四，在過去十二個月內則增加百分之七點四。

### 分類行業在本港使用的貸款及墊款按季分析

給製造業的貸款及墊款在去年第四季有所減少，在一九八六年首季則增加百分之七點四，截至三月的十二個月內，其增幅為百分之九點二。給批發及零售業的貸款增長更為迅速，繼一九八五年第四季增加百分之三點九後，在今年首季增加百分之九點九，過去十二個月內，這些貸款的增長率為百分之十七點一。供屋宇營造及建築業的貸款則連續第六季下降，繼一九八五年第四季下降百分之八點三後，在今年首季再下降百分之五點三，過去十二個月內的降幅則為百分之十八點八。供個人購買住宅樓宇的貸款（購買居者有其屋住宅單位者除外）在去年第四季上升百分之五點二後，繼續上升百分之四點三，顯示地產市場的持續強勢，在過去十二個月內，這些貸款的增幅則為百分之二十五點二。

### 流動資產比率

所有銀行的平均流動資產比率（按照銀行業條例第十八條的定義）由二月的百分之五十點九上升至三月的五十一點三。所有接受存款公司的平均流動資產比率（按照接受存款公司條例第二十四條甲的定義）由二月的百分之四十四點四下降至三月的四十三點七。

### 呈交報告的金融機構數目

呈交報告的持牌銀行仍為一百四十七間。持牌的接受存款公司仍為三十六間。呈交報告的註冊接受存款公司數目則增加二間，即增至二百七十九間。

表一：一九八六年三月貨幣統計數字

(百萬港元計)

貨幣供應	一九八六年三月		前數月	
	一九八六年三月		(與一九八六年三月比較之變動百分率)	
	一九八六年二月	一九八五年十二月	一九八五年三月	
M 1 — 港元	41,850	42,690 (- 2.0%)	41,806 (+ 0.1%)	36,131 (+15.8%)
— 外幣	4,021	4,433 (- 9.3%)	3,460 (+16.2%)	3,186 (+26.2%)
總計	45,871	47,123 (- 2.7%)	45,266 (+ 1.3%)	39,316 (+16.7%)
M 2 — 港元	200,196	201,422 (- 0.6%)	194,641 (+ 2.9%)	178,409 (+12.2%)
— 外幣	212,897	211,938 (+ 0.5%)	195,597 (+ 8.8%)	154,297 (+38.0%)
總計	413,093	413,360 (- 0.1%)	390,239 (+ 5.9%)	332,706 (+24.2%)
M 3 — 港元	239,171	241,476 (- 1.0%)	233,230 (+ 2.5%)	215,017 (+11.2%)
— 外幣	261,217	261,279 ( = )	242,730 (+ 7.6%)	193,400 (+35.1%)
總計	500,388	502,755 (- 0.5%)	475,960 (+ 5.1%)	408,417 (+22.5%)
<b>存款</b>				
活期存款	27,367	28,509 (- 4.0%)	28,409 (- 3.7%)	24,386 (+12.2%)
儲蓄存款	100,013	100,976 (- 1.0%)	98,765 (+ 1.3%)	86,797 (+15.2%)
銀行定期存款	260,825	259,234 (+ 0.6%)	240,050 (+ 8.7%)	201,153 (+29.7%)
接受存款公司定期存款	83,487	85,626 (- 2.5%)	81,744 (+ 2.1%)	72,947 (+14.4%)
全部港元存款	216,294	218,574 (- 1.0%)	212,132 (+ 2.0%)	198,097 (+ 9.2%)
全部外幣存款	255,398	255,770 (- 0.1%)	236,837 (+ 7.8%)	187,187 (+36.4%)
總計	471,692	474,344 (- 0.6%)	448,968 (+ 5.1%)	385,284 (+22.4%)
<b>貸款及墊款</b>				
供香港之有形貿易用	31,885	31,131 (+ 2.4%)	30,855 (+ 3.3%)	32,008 (- 0.4%)
供非到達香港之商品貿易用	5,657	4,732 (+19.5%)	3,738 (+51.3%)	4,166 (+35.8%)
在香港使用之其他貸款	240,655	240,740 ( = )	234,943 (+ 2.4%)	224,084 (+ 7.4%)
在香港以外使用之其他貸款	155,372	152,196 (+ 2.1%)	146,319 (+ 6.2%)	145,727 (+ 6.6%)
在不明地方使用之其他貸款	25,672	23,619 (+ 8.7%)	24,109 (+ 6.5%)	20,951 (+22.5%)
以港元計之全部貸款	227,254	225,712 (+ 0.7%)	222,929 (+ 1.9%)	211,782 (+ 7.3%)
以外幣計之全部貸款	231,987	226,705 (+ 2.3%)	217,035 (+ 6.9%)	215,154 (+ 7.8%)
總計	459,241	452,417 (+ 1.5%)	439,964 (+ 4.4%)	426,935 (+ 7.6%)

= 少於百分之零點五

表二：一九八六年三月分類行業在本港使用之貸款按季分析

	一九八六年三月止	前 數 季 (與一九八六年三月比較之變動百分率)		
		(百萬港元計)		
		一九八五年十二月止	一九八五年九月止	一九八五年三月止
製造業	21,191	19,726 (+7.4%)	20,419 (+ 3.8%)	19,411 (+ 9.2%)
運輸業及運輸器材	20,438	19,744 (+3.5%)	22,267 (- 8.2%)	20,229 (+ 1.0%)
屋宇營造，建築業及物業發展	37,944	40,080 (-5.3%)	43,712 (-13.2%)	46,710 (-18.8%)
批發及零售行業	32,460	29,540 (+9.9%)	28,444 (+14.1%)	27,709 (+17.1%)
財務機構(銀行及接受存款公司除外)	19,619	19,532 (+0.4%)	17,805 (+10.2%)	18,823 (+ 4.2%)
個人：				
購置居者有其屋及私人機構參與建屋計劃樓宇	5,959	5,708 (+4.4%)	5,713 (+ 4.3%)	4,351 (+37.0%)
購置其他住宅物業	32,875	31,522 (+4.3%)	29,973 (+ 9.7%)	26,255 (+25.2%)
其他用途	23,373	22,989 (+1.7%)	21,918 (+ 6.6%)	20,625 (+13.3%)
其他	46,797	46,102 (+1.5%)	43,631 (+ 7.3%)	39,972 (+17.1%)
合計	240,655	234,943 (+2.4%)	233,882 (+ 2.9%)	224,084 (+ 7.4%)

### 柴灣道擬延長數百米 配合小西灣發展工程

政府擬將柴灣道延長八百五十米，為建議中的小西灣公共屋邨提供通道。

此外，當局將於該屋邨附近興建一個巴士總站，並沿新業街敷設一條三百二十米長的污水管。

政府發言人表示，上述建議的工程為小西灣發展工程的一部份。

香港政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處、香港港灣道海港中心十三樓港島北區地政處，及香港英皇道八八〇至八八六號地下及二樓東區政務處均備有上述圖則及計劃摘要，供各界查閱。

任何人士欲反對這項工程必須於七月一日前以書面向地政工務司提出。

### 新任政務專員訪問地方團體

新任北區政務專員張建宗將於明日（星期二）開始，進行一連串親善訪問，拜會區內各團體。

訪問的目的是希望加深政務處與區內各團體的了解。

張建宗將於明日上午十時先行前往打鼓嶺鄉事委員會及上水鄉事委員會，並於星期五（五月九日）訪問聯和及石湖墟商會，以及蓬瀛仙館。

此外，他亦會於五月十二日（星期一）上午訪問上水社團聯誼會及粉嶺鄉事委員會，並致送嘉許狀予一名在該委員會服務逾二十年的村民代表。

### 編輯注意：

歡迎派員訪攝北區政務專員於明日（星期二）、五月九日及十二日的訪問。一輛政府軍將於上述日期上午九時十五分在馬會道粉嶺迴旋處北區政務處出發。

#### 教署安排生物教師參觀污水處理廠

教育署輔導視學處的郊野學習館將於六月至八月間，為生物科教師安排四次性質相同，為期半天的參觀活動，前往參觀大埔污水處理廠。

這項參觀的目的是協助生物科教師教授香港高級程度會考及香港高等程度會考生物科課程內的污水處理課題；以及提供所需及適當的資料，以便教師日後帶領學生同行進行同樣性質參觀時作為參考。

雖然是次參觀主要為中六生物科教師而設，但可供中學會考生物科課程學生作課外專題研究活動之用，因此亦歡迎中四及中三生物科教師參加。

各校校長如欲提名生物科教師參加該項活動，須於本月十三日前向西貢對面海，西貢戶外康樂中心，郊野學習館督學申請。

#### 尖沙咀部分樓宇週四停水

水務署宣布：尖沙咀部分樓宇將於星期四（五月八日）晚上十一時至翌晨六時，暫停食水供應，以便進行測漏工程。

受影響的樓宇位於彌敦道、金馬倫道、漆咸道、天文臺道及金巴利道範圍內，包括加拿分道、嘉蘭圍、厚福街、金馬倫里、信義街、金巴利街及加連威老道。

## 研討會介紹管理訓練工作

職業訓練局屬下香港管理專業發展中心將於本月二十九日，為人事及訓練經理級人員舉辦一項講座，介紹中心的管理訓練工作及設施。

中心四名高級顧問在這項半天講座中，負責講解中心開辦的管理訓練計劃，特別為培養管理訓練人員而舉辦的活動、中心的研究及電腦小組的功用等。與會者並可藉此機會提出問題及互相討論。

管理及督導訓練委員會主席畢烈亦將出席研討會，介紹中心的背景及職責。香港管理專業發展中心是於一九八四年成立，目的是提高本地管理的質和量。

講座將在灣仔港灣道二十五號，海港中心十七樓舉行，有關詳情可致電中心的高級顧問查詢，電話：五十一八九三二三四一。

港台本月推出一連串新教育節目

香港電台將於本月份推出一連串新教育節目，並將於星期三（五月七日）舉行記者招待會，介紹新節目內容及製作。

出席是次招待會者為香港電台文化節目總監鍾偉明、教育組總監黃小鳳、編導魏便利、李靜宜、「小朋友時間」編導趙淑貞及數位新節目主持。

: : : : :

編輯注意：

記者招待會將於下午十二時四十五分在金鐘統一酒樓六樓舉行，並設午宴招待新聞界。

歡迎派員訪攝。

水塘存水數量

截至今日（五月五日）上午九時，本港各水塘之總存水量共為二億四千三百八十七萬一千立方米，佔總容量百分之四十一點六。

去年同期各水塘之總存水為三億三千四百五十三萬八千立方米，即總容量百分之五十七點一。

## 今年二月對外貿易價格數量變動

據政府統計處今日（星期一）發表的統計數字顯示，一九八六年首兩月本港製成品出口數量及轉口貨品數量，較一九八五年同期分別下降百分之八及百分之六，因此，總出口貨品數量減少百分之七。同時，入口貨品數量增加百分之三。

本港製成品出口及轉口貨品價格以及總出口貨品價格維持不變，但入口貨品價格則上升百分之二；因此，貿易指數（總出口貨品價格指數與入口貨品價格指數的比率）下降百分之二。

價格以單位價值為基礎，並不計及貿易貨品的成分或品質的變動，但若若干在說明內編有價格指數的選定貨品則除外。貿易數量是從貿易價值扣除價格變動的影響計算而得。

由於年初數月的貿易數字通常受季節性因素影響，故此將較長時期的數字一併計算，會更為有用。

一九八六年二月為止的三個月與一九八五年二月止的三個月比較，本港製成品出口貨品數量減少百分之二，轉口減少百分之一。因此，總出口貨品數量減少百分之二。但是，入口貨品數量則增加百分之五。本港製成品出口及轉口價格均下降百分之一，而入口價格則上升百分之一。

延長比較期間，截至一九八六年二月的十二個月與截至一九八五年二月的十二個月比較，本港製成品出口數量下跌百分之八，轉口貨品則上升百分之十七，結果總出口數量上升百分之二。入口貨品數量則上升百分之五。

同期間，轉口貨品價格維持不變，本港製成品出口價格則下跌百分之一，而入口價格則下跌百分之二。

附表一載有按貨品分類列出一九八六年二月本港製出口貨品的價值、單位價值和數量與一九八五年同期比較的變動情況。

如表一所示，八六年二月與八五年二月比較，多類別貨品的港產出口價值均告下降，包括各類無線電設備（減百分之九），家庭電器（減百分之八），紡織紗及線（減百分之五），金屬礦產及廢料（減百分之五），紡織纖維（減百分之三），金屬礦產及廢料（減百分之三），紡織製成品及有關製成品（減百分之三）及衣着（減百分之三）。本港製出口價格增加的有電子零件（增百分之八）和旅行物品、手袋及同類貨品（增百分之八）。

八六年二月與八五年二月比較，多種類別貨品的本港製出口數量均告下降，包括金屬礦產及廢料（減百分之三十七），旅行物品、手袋及同類貨品（減百分之三十六），電子零件（減百分之二十八），家庭電器（減百分之二十六），各類無線電設備（減百分之十九），金屬製成品（減百分之十五）及有關製成品（減百分之四）。但本港製出口數量增加的計有紡織纖維（增百分之四十七），鐘錶（增百分之六），以及紡織紗及線（增百分之四）。

附表二載有按最後用途分類的八六年二月入口貨品價值、單位價值和數量與八五年同期數字比較下的變動情況。

如表二顯示，八六年二月與八五年二月比較，若干按最後用途分類的入口價格均告下降，由原料及半製成品及消費貨品的入口價格分別上升百分之十三及百分之六。

八六年二月與八五年二月比較，多類主要入口食品的数量均上升，較顯著者為茶及咖啡；家禽；魚類及魚類製品；糖；蔬菜；牛奶、牛油、乳酪及蛋；米、小麥及麵粉。入口數量下降則有醬油、花生油及豬油；穀類及肉類製品（米、小麥及麵粉除外）；生果；豬；牛與肉類製品。

同一期間，多種消費品的入口數量均告減少，減幅較大者為家庭電器；載客用汽車；收音機、電視機、唱機、唱片、錄音機及擴音機；烟草製品及攝影機、閃光燈及攝影器材。但鐘錶、酒類飲品、衣着、鞋類用品和紡織品的雜項製成品入口數量則增加。

八六年二月與八五年二月比較，絕大部份原料及半製成品的入口量上升，包括鋼鐵；紙張及硬紙版；鐘錶外殼及零件、化學元素及混合物；染色及有色原料；黏土及耐火建築材料、各種建築材料（玻璃除外）；絲織品；人造纖維織品；人造纖維；供工業用的特別紡織品；棉紡織品；棉紗及線；未加工動物及植物材料；人造纖維紗及塑膠製模材料。但羊毛及其他動物毛；熱游子管、二極管、電晶體及微型電路；未加工棉及羊毛織品及混合物的入口數量則下降。

八六年二月與八五年二月比較，燃料入口數量增加百分之二十四。

八六年二月與八五年二月比較，資本貨品類別中，若干貨品的入口數量減少，特別顯著者為辦公室儀器；建築機器；紡織機器；工業用機器（電機機器除外）和科學、醫學、光學、量度和監察工具及器材。入口數量有上升的有運輸工具。

表三載有八六年二月與八五年二月比較按最後用途分類的轉口貨品的價值、單位價值和數量的變動情況。

如表三顯示，與八五年二月比較，八六年二月若干按最後用途分類的轉口貨品數量均有增加，由原料和半製成品增加百分之十至燃料百分之九十三不等。但資本貨品及消費品的轉口量則分別下降百分之三十二及百分之十六。

詳細資料已載於一九八六年二月號的「香港貿易指數」內。該刊物於五月十日在政府刊物銷售處發售，每份二元五角。

表一：按貨品類別的港製出口貨品變動情況

一九八六年一月至二月與一九八五年一月至二月比較      一九八六年二月與一九八五年二月比較

貨品類別	價值	單位價值	數量	價值	單位價值	數量
	(百分率)	(百分率)	(百分率)	(百分率)	(百分率)	(百分率)
衣 着	- 7	- 2	- 5	- 6	- 3	- 4
紡織品	4	- 6	10	14	- 3	17
紡織紗及線	5	- 5	11	- 1	- 5	4
紡織製成品及有關製品	- 9	- 3	- 6	- 21	- 3	- 19
各類無線電設備	- 26	- 9	- 19	- 31	- 9	- 24
電子零件	- 12	8	- 19	- 20	10	- 28
鞋 類	4	- 1	5	- 8	*	- 8
金屬製品	- 10	- 2	- 8	- 16	*	- 15
金屬礦產及廢料	- 30	- 6	- 26	- 40	- 5	- 37
鐘 錶	9	- 1	10	6	*	6
旅行物品手袋及同類貨品	- 20	5	- 24	- 31	8	- 36
家庭電器	- 28	- 8	- 22	- 32	- 8	- 26
全部貨品	- 8	*	- 8	- 11	1	- 12

\* 增減百分率少於 0.5

表二：按最後用途分類的入口貨品變動情況

按最後用途分類	一九八六年一至二月與一九八五年一至二月比較			一九八六年二月與一九八五年二月比較		
	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)
食 品	12	-4	17	8	-4	12
消費品	5	5	*	5	6	-2
原料和半製成品	6	-2	8	12	-1	13
燃 料	10	-9	21	114	-11	140
資本貨品	-2	11	-12	14	13	1
全部貨品	5	2	3	13	3	11

表三：按最後用途分類的轉口貨品變動情況

按最後用途分類	一九八六年一至二月與一九八五年一至二月比較			一九八六年二月與一九八五年二月比較		
	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)
食 品	32	1	30	39	2	36
消費品	-6	2	-8	-13	4	-16
原料和半製成品	2	-5	7	4	-5	10
燃 料	33	*	33	94	1	93
資本貨品	-31	7	-35	-27	7	-32
全部貨品	-6	*	-6	-8	1	-8

\* 增減百分率少於 0.5

### 黃大仙區議會討論三合會問題

黃大仙區議會將於明日（星期二）舉行會議，討論有關三合會問題的文件及醫療報告書。

保安科首席助理保安司史端仁及律政司署的布思義將出席會議，聆聽議員對「有關修改法律及修改法律實施方法以對付三合會問題的建議」討論文件的意見。

議員亦會討論「關於醫院提供的醫療服務」報告書。

醫務衛生署高級助理處長周端彥及首席助理福利司徐志強將出席解釋報告書的內容。

另外，副港九政務署長麥耀鑒亦會出席會議。

議員亦會討論一九八六年的士數量檢討報告和單身人士遷置及加入戶籍的政策。

交通及運輸事務委員會和環境事務委員會曾對這兩份文件進行討論，議員將會就兩個委員會作出的建議發表意見。

會議其他討論項目尚有區議會八六至八七財政年度的經費分配和各委員會的進展報告。

編輯注意：

黃大仙區議會會議於五月六日（星期二）下午二時半在黃大仙廟鳳鳴樓舉行，歡迎派員訪攝。

(編輯注意：此稿已於昨日由傳真機發出。)

海外家庭傭工薪酬即將調整

人民入境事務處發言人宣布，由本年五月十二日起，海外家庭傭工除非支取由每月一千九百元至二千零五十元之現時市場工資，否則不獲人民入境事務處處長考慮批准入境。

由同日起，勞工處處長只核簽月薪不低於上述新工資數額的僱傭合約。

發言人補充，以舊工資數額（一千八百元至一千九百五十元）所續訂的僱傭合約，在一九八六年五月十二日前仍會被核簽，但新合約須於本年六月五日或之前開始生效。